GLADEN MOSCONI
NEXT LEVEL CAR AUDIO

PINBELEGUNG VERSTÄRKERSEITE
PIN ASSIGNMENT AMPLIFIER SIDE
ASIGNACIÓN DE PINES LADO AMPLIFICADOR

SU-MBBUR

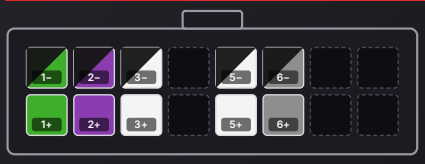
Plug&Play-Kabelbaum für Mercedes-Benz mit Burmester-Soundsystem

Plug & play harness for Mercedes-Benz with Burmester sound system
Mazo de cables plug & play para Mercedes-Benz con sistema de sonido Burmester

Belegung der Stecker zum GLADEN- oder MOSCONI-Verstärker. Die Fahrzeugseite ist Plug&Play und bleibt unverändert.
Pin assignment of the connectors to the GLADEN or MOSCONI amplifier. The vehicle side is plug & play and stays unchanged. · Asignación de los conectores al amplificador GLADEN o MOSCONI. El lado del vehículo es plug & play y no se modifica.

STECKER A · LAUTSPRECHERAUSGÄNGE

Speaker outputs · Salidas de altavoz



Ansicht Kabeleinführung
View from wire entry
Vista desde entrada de cables

■ Plus · plus · positivo
◩ Minus · minus · negativo
⬚ frei · empty · libre

Molex Mini-Fit Jr., 16-polig (2 × 8) → Buchse SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 am Verstärker
SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 socket on the amplifier · Conector SPEAKER OUT CH1–6 / OUT CH7–8 del amplificador

Kanal Channel · Canal	Plus Plus · Positivo	Minus Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
OUT CH1	grün	grün/schwarz	0,75	Tür hinten links · rear door left · puerta trasera izquierdo
OUT CH2	violett	violett/schwarz	0,75	Tür hinten rechts · rear door right · puerta trasera derecho
OUT CH3	weiß	weiß/schwarz	0,75	Center · center · central
OUT CH5	weiß	weiß/schwarz	0,75	Tür vorne links · front door left · puerta delantera izquierdo
OUT CH6	grau	grau/schwarz	1,50	Tür vorne rechts · front door right · puerta delantera derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: grün · green · verde | schwarz · black · negro | violett · violet · violeta | weiß · white · blanco | grau · grey · gris

STECKER B · SIGNALEINGANG

Signal input · Entrada de señal



Ansicht Kabeleinführung
View from wire entry
Vista desde entrada de cables
Zahl = Pin · number = pin · número = pin

Molex Micro-Fit 3.0, 8-polig (2 × 4) → Buchse ANALOG IN CH1–4 am Verstärker (Hochpegel vom Werksradio)
ANALOG IN CH1–4 socket on the amplifier (high level from factory head unit) · Conector ANALOG IN CH1–4 del amplificador (nivel alto de la radio de serie)

Kanal Channel · Canal	Plus (Pin) Plus · Positivo	Minus (Pin) Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
IN CH1	8 weiß	4 weiß/schwarz	0,50	Tür vorne links · front door left · puerta delantera izquierdo
IN CH2	7 grau	3 grau/schwarz	0,50	Tür vorne rechts · front door right · puerta delantera derecho
IN CH3	6 grün	2 grün/schwarz	0,50	Tür hinten links · rear door left · puerta trasera izquierdo
IN CH4	5 violett	1 violett/schwarz	0,50	Tür hinten rechts · rear door right · puerta trasera derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: weiß · white · blanco | schwarz · black · negro | grau · grey · gris | grün · green · verde | violett · violet · violeta

STECKER C · SIGNALEINGANG

Signal input · Entrada de señal

Molex Micro-Fit 3.0, 8-polig (2 × 4) → Buchse ANALOG IN CH5–8 am Verstärker (Hochpegel vom Werksradio)
ANALOG IN CH5–8 socket on the amplifier (high level from factory head unit) · Conector ANALOG IN CH5–8 del amplificador (nivel alto de la radio de serie)

Kanal Channel · Canal	Plus (Pin) Plus · Positivo	Minus (Pin) Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
IN CH5	8 weiß	4 weiß/schwarz	0,50	Fußraum-Subwoofer links · footwell subwoofer left · subwoofer reposapiés izquierdo
IN CH6	7 grau	3 grau/schwarz	0,50	Fußraum-Subwoofer rechts · footwell subwoofer right · subwoofer reposapiés derecho
IN CH7	6 weiß	2 weiß/schwarz	0,50	Center · center · central

Aderfarben · Wire colours · Colores: weiß · white · blanco | schwarz · black · negro | grau · grey · gris

STECKER D · AUSGANG KANAL 9/10

Output channel 9/10 · Salida canal 9/10

Molex Mini-Fit Jr., 4-polig (2 × 2) → Buchse OUT CH9–10 am Verstärker (nur PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP)
OUT CH9–10 socket on the amplifier (PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP only) · Conector OUT CH9–10 del amplificador (solo PICO 8|10 DSP V2 / ONE 8|10 DSP)

Kanal Channel · Canal	Plus Plus · Positivo	Minus Minus · Negativo	mm²	Fahrzeug Vehicle · Vehículo
OUT CH9	weiß	weiß/schwarz	1,50	Fußraum-Subwoofer links · footwell subwoofer left · subwoofer reposapiés izquierdo
OUT CH10	grau	grau/schwarz	1,50	Fußraum-Subwoofer rechts · footwell subwoofer right · subwoofer reposapiés derecho

Aderfarben · Wire colours · Colores: weiß · white · blanco | schwarz · black · negro | grau · grey · gris

PASSENDE VERSTÄRKER

Compatible amplifiers · Amplificadores compatibles

Modell Model · Modelo	Hinweis Note · Nota
– MOSCONI GLADEN PICO 4|8 DSP V2 · ONE 4|8 DSP	nicht passend (kein Ausgang 9/10) · not compatible (no output 9/10) · no compatible (sin salida 9/10)
– MOSCONI GLADEN PICO 6|8 DSP V2 · ONE 6|10 DSP	nicht passend (kein Ausgang 9/10) · not compatible (no output 9/10) · no compatible (sin salida 9/10)
✓ MOSCONI GLADEN PICO 8|10 DSP V2 · ONE 8|10 DSP	ohne Umbau · plug & play · sin modificación
✓ MOSCONI GLADEN PRO 8|30 EVO · GLADEN RCore6|8DSP	Eingang über Cinch-Adapter SU-EXT4RCA-MALE, Lautsprecher-Molex abschneiden · input via RCA adapter SU-EXT4RCA-MALE, cut off speaker Molex plugs · entrada con adaptador RCA SU-EXT4RCA-MALE, cortar Molex de altavoz